



ASOCIACIÓN DE EXPORTADORES DE FRUTAS DE CHILE A.G.

"Juntos, nuestra fruta vale más"

CIRCULAR N° 15 / 2018

Santiago, 18 de Julio de 2018

A : SEÑORES EXPORTADORES A LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMÉRICA.
DE : ASOCIACIÓN DE EXPORTADORES DE FRUTAS DE CHILE, A.G.
REF. : PROGRAMA DE PRE-EMBARQUE SAG/USDA-APHIS/ASOEX.
FINALIZA FUNCIONAMIENTO DEL SITIO DE INSPECCIÓN TENO

Informamos a ustedes que el Sitio de Inspección Teno, de la VII Región, del Maule, finaliza sus operaciones el próximo **lunes 30 de Julio**, según planificación realizada a inicios de temporada. Se adjunta nota del SAG que respalda dicha información.

Asimismo, las empresas usuarias del Sitio Teno dispondrán del Sitio de Inspección Los Lirios, el que seguirá en funcionamiento hasta fines de agosto.

Adicionalmente, los Sitios de Aeropuerto en la Región Metropolitana y el Sitio Valparaíso en la V Región permanecerán operativos.

Saludamos atentamente a ustedes,

ASOCIACIÓN DE EXPORTADORES DE FRUTAS DE CHILE, A.G.

Jimena López A.
Jefe Depto. Frutas y Hortalizas

Miguel Canala-Echeverría V.
Gerente General

Adj. Lo citado

MC/JL/CR/vap

cc: Sr. Luis Fuentes, USDA
Sr. Roberto Mir, SAG
Sr. Erik León, SAG



CARTA N° 3911/2018

SANTIAGO, 12/07/2018

SEÑOR
MIGUEL CANALA ECHEVERRIA
GERENTE GENERAL
ASOEX
CRUZ DEL SUR 133,

De nuestra consideración

Respecto al funcionamiento del Sitio de Inspección Teno para la presente temporada, me permito informar a Ud., que éste extenderá su funcionamiento hasta el próximo lunes 30 de julio de 2018, lo anterior ajustándose a la planificación comunicada a vuestra institución a inicio de la actual temporada.

Saluda atentamente a Ud.,

MARCO MUÑOZ FUENZALIDA
JEFE (S) DIVISIÓN PROTECCIÓN AGRÍCOLA Y
FORESTAL

RAM/GOA/ELO

c.c.: Alberto Antonio Flores Flores Entomólogo Sitio / Supervisor SAG Or.VII
Alexis Enrique Calabrán Rodríguez Coordinador Exportaciones Agrícolas Unidad Técnica
Protección Agrícola y Forestal Or.VII
Fernando Pinto Galleguillos Encargado Regional Unidad Técnica Protección Agrícola y Forestal
Or.VII

División Protección Agrícola y Forestal - Paseo Bulnes N° 140



El presente documento ha sido suscrito por medio de firma electrónica avanzada en los términos de la Ley 19.799 (Sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma), siendo válido de la misma manera y produciendo los mismos efectos que los expedidos por escrito y en soporte de papel, con firma convencional.

El documento original está disponible en la siguiente dirección
url:<http://firmaelectronica.sag.gob.cl/SignServerEsign/visualizadorXML/06C9957D5FCDBDCF6A0DCD2C963828DC03005517>

El documento original está disponible en la siguiente dirección
url:<http://firmaelectronica.sag.gob.cl/SignServerEsign/visualizadorXML/06C9957D5FCDBDCF6A0DCD2C963828DC03005517>